约翰福音

道成肉身

1 太初有道，道与　神同在，道就是　神。 2 这道太
初与　神同在。 3 万有是借着他造的；凡被造的，没
有一样不是借着他造的。 4 在他里面有生命，（有
些抄本第3、4节或译：“万有是借着他造的，没有
一样不是借着他造的；凡被造的，都在他里面有生
命.....”）这生命就是人的光。 5 光照在黑暗中，黑暗
不能胜过光。 6 有一个人，名叫约翰，是　神所差来
的。 7 他来是要作见证，就是为光作见证，使众人借
着他可以相信。 8 他不是那光，而是要为那光作见
证。 9 那光来到世界，是普照世人的真光。 10 他在世
界，世界也是借着他造的，世界却不认识他。 11 他到
自己的地方来，自己的人却不接受他。 12 凡接受他
的，就是信他名的人，他就赐给他们权利，成为　神
的儿女。 13 他们不是从血统生的，不是从肉身的意
思生的，也不是从人意生的，而是从　神生的。 14 道
成了肉身，住在我们中间，满有恩典和真理。我们见
过他的荣光，正是从父而来的独生子的荣光。 15 约
翰为他作见证，大声说：“这一位就是我所说的：‘那
在我以后来的，位分比我高，因为他本来是在我以前
的。’” 16 从他的丰盛里我们都领受了，而且恩上加
恩。 17 律法是借着摩西颁布的，恩典和真理却是借着
耶稣基督而来的。 18 从来没有人见过　神，只有在父
怀里的独生子把他彰显出来。

施洗约翰的见证

（太 *3:1-12*；可 *1:1-8*；路 *3:1-18*）

19 以下是约翰的见证：犹太人从耶路撒冷派祭司
和利未人到约翰那里，问他：“你是谁？” 20 约翰并

不否认，坦白地承认说：“我不是基督。” 21 他们又
问：“那么你是谁？是以利亚吗？”他说：“我不是。”
“是那位先知吗？”他回答：“不是。” 22 于是他们再
问：“你是谁？好让我们回复派我们来的人。你说你
自己是谁？” 23 他说：“我就是在旷野呼喊者的声
音：‘修直主的路！’正如以赛亚先知所说的。” 24 这
些人是法利赛人派来的。 25 他们问约翰：“你既然不
是基督，不是以利亚，也不是那位先知，那么你为什
么施洗呢？” 26 约翰回答：“我是用水施洗，但有一位
站在你们中间，是你们不认识的； 27 他是在我以后来
的，我就是给他解鞋带也不配。” 28 这些事发生在约
旦河东的伯大尼，约翰施洗的地方。

神的羊羔

29 第二天，约翰见耶稣迎面而来，就说：“看
哪， 神的羊羔，是除去世人的罪孽的！ 30 这一位
就是我所说的：‘有一个人，是在我以后来的，位分比
我高，因为他本来是在我以前的。’ 31 我本来不认识
他，但为了要把他显明给以色列人，因此我来用水施
洗。” 32 约翰又作见证说：“我曾看见圣灵，好像鸽子
从天上降下来，停留在他的身上。 33 我本来不认识
他，但那差我来用水施洗的对我说：‘你看见圣灵降下
来，停留在谁身上，谁就是用圣灵施洗的。’ 34 我看
见了，就作见证说：‘这就是 神的儿子。’”

呼召第一批门徒

（太 *4:18-22*；可 *1:16-20*；路 *5:2-11*）

35 过了一天，约翰和他的两个门徒又站在那里。
36 约翰看见耶稣走过的时候，就说：“看哪， 神的
羊羔！” 37 那两个门徒听见他的话，就跟从了耶稣。
38 耶稣转过身来，看见他们跟着，就问：“你们要什
么？”他们说：“拉比，你在哪里住？”（“拉比”的意
思就是“老师”。） 39 他说：“你们来看吧！”于是他们
就去看他所住的地方。那一天他们就和耶稣住在一

起；那时大约是下午四点钟。 40 听了约翰的话而跟从
耶稣的那两个人，一个是西门．彼得的弟弟安得烈。
41 他先找到自己的哥哥西门，告诉他：“我们遇见弥
赛亚了！”（“弥赛亚”的意思就是“基督”。） 42 安得
烈就带他到耶稣那里。耶稣定睛看着他，说：“你是
约翰的儿子西门，你要称为矶法。”（“矶法”翻译出
来就是“彼得”。）

呼召腓力和拿但业

43 再过一天，耶稣决定往加利利去；他遇见腓
力，就对他说：“来跟从我！” 44 腓力是伯赛大人，与
安得烈和彼得同乡。 45 腓力找到拿但业，告诉
他：“摩西在律法书上所写的，和众先知所记的那
位，我们已经遇见了，他就是约瑟的儿子拿撒勒人耶
稣。” 46 拿但业说：“拿撒勒还能出什么好的吗？”腓
力说：“你来看！” 47 耶稣看见拿但业向他走过来，就
论到他说：“看哪，这的确是个以色列人，他心里没
有诡诈。” 48 拿但业问他：“你怎么认识我呢？”耶
稣回答：“腓力还没有招呼你，你在无花果树下的时
候，我就看见你了。” 49 拿但业说：“拉比，你是 神
的儿子，你是以色列的王！” 50 耶稣说：“因为我告诉
你‘我看见你在无花果树下’，你就信了吗？你还要看
见比这些更大的事。” 51 又对他说：“我实实在在告诉
你们，你们要看见天开了， 神的众使者在人子的身
上，上去下来。”

2

迦拿的婚筵

1 第三天，在加利利的迦拿有婚筵，耶稣的母亲
在那里； 2 耶稣和门徒也被邀请参加婚筵。 3 酒用
尽了，耶稣的母亲对他说：“他们没有酒了。” 4 耶
稣说：“母亲（“母亲”原文作“妇人”），我跟你有什
么关系呢？我的时候还没有到。” 5 他母亲告诉仆人
说：“他吩咐你们什么，就作什么。” 6 在那里有六

口石缸，每口可盛两三桶水，是为犹太人行洁净礼
用的。 7 耶稣吩咐仆人：“把缸都倒满水！”他们就
倒满了，直到缸口。 8 耶稣又吩咐他们：“现在舀出
来，送给筵席的总管！”他们就送去了。 9 总管尝了那
水变的酒，不知道是从哪里来的，只有舀水的仆人知
道。总管就叫新郎来， 10 对他说：“人人都是先摆上
好酒，等到亲友喝够了，才摆上次等的，你倒把好酒
留到现在。” 11 这是耶稣所行的第一件神迹，是在加
利利的迦拿行的。他显出了自己的荣耀，他的门徒就
信了他。 12 这事以后，耶稣和母亲、弟弟、门徒，都
下到迦百农去，在那里住了没有几天。

洁净圣殿
（太 *21:12-13*；可 *11:15-17*；路 *19:45-46*）

13 犹太人的逾越节近了，耶稣就上耶路撒冷去。
14 他在圣殿的外院里看见有卖牛羊鸽子的，和坐在
那里兑换银钱的， 15 就用绳索做了一条鞭子，把众
人连牛带羊都从外院赶出去，倒掉兑换银钱的人的
钱，推翻他们的桌子； 16 又对卖鸽子的说：“把这些
东西搬出去，不要把我父的殿当作市场。” 17 他的门
徒就想起经上记着：“我为你的殿心中迫切，如同火
烧。” 18 犹太人就问他：“你可以显什么神迹给我们
看，证明你有权作这些事呢？” 19 耶稣回答：“你们
拆毁这殿，我三天之内要把它建造起来。” 20 犹太人
说：“这殿建了四十六年，你三天之内就能把它建造
起来吗？” 21 但耶稣所说的殿，就是他的身体。 22 所
以当耶稣从死人中复活以后，门徒想起了他说过这
话，就信了圣经和耶稣所说的话。

耶稣知道人的内心

23 耶稣在耶路撒冷过逾越节的时候，许多人看见
他所行的神迹，就信了他的名。 24 耶稣却不信任他
们，因为他知道所有的人， 25 也不需要谁指证人是怎
样的，因为他知道人心里存的是什么。

3

人必须重生

1 有一个法利赛人，名叫尼哥德慕，是犹太人的官
长。 2 他夜间来到耶稣那里，对他说：“拉比，我们
知道你是从 神那里来的教师，因为如果没有 神
同在，你所行的这些神迹，就没有人能行。” 3 耶
稣回答：“我实实在在告诉你，人若不重生，就不能
见 神的国。” 4 尼哥德慕说：“人老了，怎能重生
呢？难道他能再进母腹生出来吗？” 5 耶稣回答：“我
实实在在告诉你，人若不是从水和圣灵生的，就不能
进 神的国。 6 从肉身生的就是肉身，从灵生的就是
灵。 7 你不要因为我对你说‘你们必须重生’而感到希
奇。 8 风随意而吹，你听见它的响声，却不知道它从
哪里来，往哪里去；凡从圣灵生的，也是这样。” 9 尼
哥德慕说：“怎能有这事呢？” 10 耶稣说：“你是以色
列人的教师，还不明白这事吗？ 11 我实实在在告诉
你，我们知道的，才讲论；见过的，就作证，然而你
们却不接受我们的见证。 12 我对你们讲地上的事，你
们尚且不信，如果讲天上的事，怎能相信呢？ 13 除
了那从天上降下来的人子（有些抄本作“除了那从
天上降下来仍旧在天上的人子”），没有人升过天。
14 摩西在旷野怎样把铜蛇举起，人子也必照样被举
起来， 15 使所有信他的人都得永生。 16 “ 神爱世
人，甚至把他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不
至灭亡，反得永生。 17 因为 神差他的儿子到世上
来，不是要定世人的罪，而是要使世人借着他得救。
18 信他的，不被定罪；不信的，罪已经定了，因为他
不信 神独生子的名。 19 光来到世上，世人因为自己
的行为邪恶，不爱光倒爱黑暗，定他们罪的原因，就
在这里。 20 凡作恶的都恨光，不来接近光，免得他的
恶行暴露出来。 21 凡行真理的，就来接近光，好显明
他所作的都是靠着 神而作的。”

他必兴旺，我必衰微

22 这事以后，耶稣和门徒来到犹太地，他和他们
住在那里，并且施洗。 23 约翰也在靠近撒冷的艾嫩
施洗，因为那里水多；众人都去受洗。 24 那时约翰
还没有入狱。 25 约翰的门徒和一个犹太人为洁净
礼发生辩论。 26 他们来到约翰那里，对他说："拉
比，你看，从前和你在约旦河东，你为他作见证的
那一位，他也在施洗，众人都到他那里去了。" 27 约
翰回答："除了从天上赐下来给他的，人就不能得到
什么。 28 你们自己可以为我作证：我曾说，我不是基
督，不过是奉差遣作他的先锋的。 29 娶新娘的是新
郎。新郎的好友站在那里听着，听见新郎的声音就非
常喜乐。因此，我这喜乐满溢了！ 30 他必兴旺，我必
衰微。

从天上来的

31 "那从天上来的，是在万有之上；从地上来
的，是属于地，所讲的也是属于地。那从天上来
的，是超越万有之上。 32 他把所见所闻的见证出
来，可是没有人接受他的见证。 33 那接受他的见证
的，就确认 神是真的。 34 神所差来的那一位讲 神
的话，因为 神把圣灵无限地赐给他。 35 父爱子，已
经把万有交在他手里。 36 信子的，有永生；不信从子
的，必不得见永生， 神的震怒却常在他身上。"

4

生命的活水

1 主知道法利赛人听见他收门徒和施洗比约翰更多
2 （其实不是耶稣亲自施洗，而是他的门徒施洗），
3 就离开了犹太，再往加利利去。 4 他必须经过撒玛
利亚。 5 于是到了撒玛利亚的一座城，名叫叙加；这
城靠近雅各给他儿子约瑟的那块地。 6 在那里有雅
各井。耶稣因为旅途疲倦了，就坐在井旁；那时大
约正午。 7 有一个撒玛利亚妇人来打水。耶稣对她

说："请给我水喝。" 8 那时，他的门徒都进城买食物
去了。 9 撒玛利亚妇人对耶稣说："你是犹太人，怎
么向我，一个撒玛利亚妇人要水喝呢？"（原来犹太
人和撒玛利亚人不相往来。） 10 耶稣回答她："你若
知道 神的恩赐，和对你说'请给我水喝'的是谁，你
必早已求他，他也必早把活水赐给你了。" 11 妇人
说："先生，你没有打水的器具，井又深，你从哪里
得活水呢？ 12 我们的祖先雅各把这口井留给我们，他
自己和子孙以及牲畜都喝这井的水，难道你比他还大
吗？" 13 耶稣回答："凡喝这水的，还要再渴； 14 人
若喝我所赐的水，就永远不渴。我所赐的水要在他里
面成为涌流的泉源，直涌到永生。" 15 妇人说："先
生，请把这水赐给我，使我不渴，也不用来这里打
水。"

必须用心灵按真理敬拜 神

16 耶稣说："你去，叫你的丈夫，然后回到这里
来。" 17 妇人对他说："我没有丈夫。"耶稣说："你
说'没有丈夫'是不错的。 18 你以前有五个丈夫，现
在有的并不是你的丈夫；你说这话是真的。" 19 妇
人说："先生，我看出你是先知。 20 我们的祖先在这
山上敬拜 神，而你们却说，敬拜的地方必须在耶
路撒冷。" 21 耶稣说："妇人，你应当信我，时候将
到，那时你们敬拜父，不在这山上，也不在耶路撒
冷。 22 你们敬拜你们所不知道的，我们却敬拜我们
所知道的，因为救恩是从犹太人出来的。 23 然而时候
将到，现在就是了，那用心灵按真理敬拜父的，才是
真正敬拜的人；因为父在寻找这样敬拜他的人。 24 神
是灵，敬拜他的必须用心灵按真理敬拜他。" 25 妇人
说："我知道那称为基督的弥赛亚要来；他来了，要
把一切都告诉我们。" 26 耶稣说："我这现在跟你说话
的就是他。" 27 正在这时候，门徒回来了，见耶稣和
一个妇人说话，就很希奇；但是没有人问："你要什
么？"或说："你为什么跟她说话？" 28 那妇人撇下了

她的水罐，进到城里去，对众人说： 29 “你们来，看
看一个人，他把我所作的一切都说出来，难道这人就
是基督吗？” 30 众人就出城，往耶稣那里去。

庄稼已经熟了

31 当时，门徒对耶稣说：“拉比，请吃。” 32 耶稣
说：“我有食物吃，是你们所不知道的。” 33 门徒就
彼此说：“难道有人拿东西给他吃了吗？” 34 耶稣
说：“我的食物就是遵行差我来者的旨意，并且完成
他的工作。 35 你们不是说‘还有四个月才到收获的
时候’吗？我告诉你们，举目向田观看，庄稼已经熟
了，可以收割了。 36 收割的人得到工资，也积储五谷
直到永生，使撒种的和收割的一同快乐。 37 ‘这人撒
种，那人收割’，这话是真的。 38 我派你们去收割你
们所没有劳苦的；别人劳苦，你们却享受他们劳苦的
成果。” 39 因着那妇人作见证的话：“他把我所作的一
切都说出来了”，那城里就有许多撒玛利亚人信了耶
稣。 40 于是他们来到耶稣那里，求他和他们同住，耶
稣就在那里住了两天。 41 因着耶稣的话，信他的人就
更多了。 42 他们就对那妇人说：“现在我们信，不再
是因为你的话，而是因为我们亲自听见了，知道这位
真是世人的救主。”

治好大臣的儿子

43 两天之后，耶稣离开那里，往加利利去。 44 耶
稣自己说过：“先知在本乡是不受尊敬的。” 45 耶稣
到了加利利的时候，加利利人都欢迎他，因为他们
曾经上耶路撒冷去过节，见过他所行的一切。 46 耶
稣又到了加利利的迦拿，就是他变水为酒的地方。有
一个大臣，他的儿子在迦百农患病。 47 他听见耶稣
从犹太到了加利利，就来见他，求他下去医治他的儿
子，因为他的儿子快要死了。 48 耶稣对他说：“你们
若看不见神迹奇事，总是不肯信。” 49 大臣说：“先
生，求你趁我的孩子还没有死就下去吧！” 50 耶稣告
诉他：“回去吧，你的儿子好了。”那人信耶稣对他说

的话，就回去了。 51 正下去的时候，他的仆人迎着他
走来，说他的孩子好了。 52 他就向仆人查问孩子是什
么时候好转的。他们告诉他：“昨天下午一点钟，热
就退了。” 53 这父亲就知道，那正是耶稣告诉他“你的
儿子好了”的时候，他自己和全家就信了。 54 这是耶
稣从犹太回到加利利以后所行的第二件神迹。

5

治好病了三十八年的人

1 这些事以后，到了犹太人的一个节期，耶稣就上
耶路撒冷去。 2 在耶路撒冷靠近羊门有一个水池，希
伯来话叫作毕士大，池边有五处走廊。 3 在那里躺
着许多病人，有瞎眼的、瘸腿的和瘫痪的。 4 （有些
抄本有以下一段：“他们等候水动，4因为有主的使
者按时下去搅动池水，水动之后，谁先下去，无论
什么病，必得痊愈。”） 5 那里有一个人，病了三十
八年。 6 耶稣看见他躺着，知道他病了很久，就问
他：“你要痊愈吗？” 7 病人回答：“先生，水动的时
候，没有人把我放在池里；自己想去的时候，总是给
别人抢先。” 8 耶稣对他说：“起来，拿着你的褥子走
吧。” 9 那人立刻痊愈，就拿起褥子走了。那天正是
安息日。 10 因此犹太人对那医好了的人说：“今天是
安息日，你拿着褥子是不可以的。” 11 他却回答：“那
使我痊愈的对我说：‘拿起你的褥子走吧’。” 12 他们
就问：“那对你说‘拿起来走吧’的是谁？” 13 那医好了
的人不知道他是谁，因为那里人很多，耶稣已经避
开了。 14 后来，耶稣在殿里遇见那人，对他说：“你
已经痊愈了，不可再犯罪，免得招来更大的祸患。”
15 那人就去告诉犹太人，使他痊愈的就是耶稣。 16 从
此犹太人就迫害耶稣，因为他常常在安息日作这些
事。 17 耶稣却对他们说：“我父作工直到现在，我也
作工。” 18 因此犹太人就更想杀耶稣，因为他不但破

坏安息日，而且称 神为自己的父，把自己与 神当作平等。

人子的权柄

19 耶稣又对他们说：“我实实在在告诉你们，子靠着自己不能作什么，只能作他看见父所作的；因为父所作的事，子也照样作。 20 父爱子，把自己所作的一切指示给他看，还要把比这些更大的事指示给他看，使你们惊奇。 21 父怎样叫死人复活，使他们得生命，子也照样随自己的意思使人得生命。 22 父不审判人，却已经把审判的权柄完全交给子， 23 使所有的人尊敬子好像尊敬父一样。不尊敬子的，就是不尊敬那差他来的父。 24 我实实在在告诉你们，那听见我的话又信那差我来的，就有永生，不被定罪，而是已经出死入生了。 25 我实实在在告诉你们，时候将到，现在就是了，死人要听见 神儿子的声音，听见的人就要活了。 26 就如父是生命的源头，照样他也使子成为生命的源头， 27 并且把执行审判的权柄赐给他，因为他是人子。 28 你们不要把这事看作希奇，因为时候将到，那时所有在坟墓里的都要听见他的声音， 29 并且都要出来；行善的复活得生命，作恶的复活被定罪。

给耶稣作见证的

30 “我靠着自己不能作什么，我怎样听见，就怎样审判。我的审判是公义的，因为我不寻求自己的意思，只求那差我来者的旨意。 31 我若为自己作证，我的见证就不真。 32 然而另有一位为我作证的，我知道他为我作的见证是真的。 33 你们曾经派人到约翰那里，他为真理作过见证。 34 我不接受从人而来的见证，但我说这些事，是要你们得救。 35 约翰是一盏点亮的灯，你们情愿暂时在他的光中欢乐。 36 但我有比约翰更大的见证，因为父赐给我要我完成的工作，就是我所要作的，证明我是父所差来的。 37 差我来的父亲自为我作了见证。他的声音，你们从没有听过；他的容貌，你们从没有见过； 38 他的道，你们也

不放在心里，因为你们不信他所差来的那一位。 39 你
们研究圣经，因为你们认为圣经中有永生，其实为我
作证的就是这圣经， 40 然而你们却不肯到我这里来
得生命。 41 “我不接受从人而来的称赞； 42 我知道你
们心里没有 神的爱。 43 我奉我父的名而来，你们不
接待我；如果有别人以自己的名义而来，你们倒接待
他。 44 你们彼此接受称赞，却不寻求从独一的 神而
来的称赞，怎么能信呢？ 45 不要以为我要向父控告
你们，有一位控告你们的，就是你们所仰赖的摩西。
46 你们若信摩西，也必信我，因为他所写的书曾论及
我。 47 你们若不信他所写的，怎能信我的话呢？”

6

给五千人吃饱的神迹
（太 *14:13-21*；可 *6:32-44*；路 *9:10-17*）

1 这些事以后，耶稣渡过加利利海，就是提比里亚
海。 2 有一大群人，因为看见了他在病人身上所行
的神迹，就跟随了他。 3 耶稣上了山，同门徒坐在
那里。 4 那时犹太人的逾越节近了。 5 耶稣举目观
看，见一大群人向他走过来，就对腓力说：“我们从
哪里买饼给这些人吃呢？” 6 他说这话，是要试验腓
力，因他自己早已知道要怎样作。 7 腓力回答：“就算
二百银币买的饼，每人分一点，也是不够的。” 8 有一
个门徒，就是西门．彼得的弟弟安得烈，对耶稣说：
9 “这里有个小孩子，带着五个大麦饼、两条鱼；只是
分给这么多人，有什么用呢？” 10 耶稣吩咐他们：“你
们叫众人坐下。”原来那地方的草很多，众人就坐
下，单是男人的数目约有五千。 11 耶稣拿起饼来，祝
谢了，就分给坐着的人；分鱼也是这样，都是随着他
们所要的。 12 他们吃饱了之后，耶稣对门徒说：“把
剩下的零碎收拾起来，免得浪费。” 13 门徒就把众人
吃剩那五个大麦饼的零碎收拾起来，装满了十二个篮
子。 14 众人看见耶稣所行的神迹，就说：“这真是那

要到世上来的先知。”15 耶稣知道群众要来强迫他作
王，就独自又退到山上去了。

耶稣在海面上行走
（太 *14:22-33*；可 *6:47-51*）

16 到了晚上，他的门徒下到海边去。 17 他们上了
船，要渡海往迦百农去。那时天已经黑了，耶稣还
没有到他们那里。 18 忽然海上起了狂风，波浪翻
腾。 19 门徒摇橹约行了五六公里，看见耶稣在海面
上行走，渐渐靠近船，就害怕起来。 20 耶稣对他们
说：“是我，不要怕。” 21 他们这才把他接上船，船就
立刻到了他们要去的地方。

耶稣是生命的食物

22 第二天，站在海那边的群众，看见只有一只小
船留在那里，并且知道耶稣没有和他的门徒一同上
船，门徒是自己去的； 23 不过有几只从提比里亚来
的船停在那里，靠近他们在主祝谢以后吃饼的地方。
24 群众见耶稣和门徒都不在那里，就上船往迦百农
去找耶稣。 25 他们在对岸找到了耶稣，就问他：“拉
比，你几时到这里来的？” 26 耶稣回答：“我实实在
在告诉你们，你们找我，不是因为看见了神迹，而
是因为吃了饼又吃饱了。 27 不要为那必朽坏的食物
操劳，却要为那存到永生的食物操劳，就是人子所
要赐给你们的，因为人子是父 神所印证的。” 28 众
人又问他：“我们应该作什么，才算是作 神的工作
呢？” 29 耶稣回答：“信 神所差来的，就是作 神
的工了。” 30 于是他们就说：“你要行什么神迹，让
我们看了就信你呢？你到底能作什么呢？ 31 我们的
祖宗在旷野吃过吗哪，正如经上所记：‘他把从天上
来的食物赐给他们吃。’” 32 耶稣对他们说：“我实实
在在告诉你们，不是摩西把那从天上来的食物赐给
你们，而是我父把天上来的真食物赐给你们； 33 因
为 神的食物就是从天上降下来，把生命赐给世人的

那一位。” 34 他们对耶稣说：“主啊，求你常把这食
物赐给我们。” 35 耶稣说：“我就是生命的食物，到我
这里来的，必定不饿；信我的，永远不渴。 36 但我告
诉你们，你们虽然见了我，还是不信。 37 凡是父赐
给我的人，必到我这里来；到我这里来的，我决不丢
弃他， 38 因为我从天上降下来，不是要行自己的意
思，而是要行那差我来者的旨意。 39 那差我来者的
旨意就是：他所赐给我的人，我连一个也不失落，并
且在末日我要使他们复活。 40 因为我父的旨意，是
要使所有看见了子而信的人有永生，并且在末日我要
使他们复活。” 41 犹太人因为耶稣说“我是从天上降下
来的食物”，就纷纷议论他。 42 他们说：“这不是约瑟
的儿子耶稣吗？他的父母我们不都认识吗？他现在怎
么说‘我是从天上降下来的’呢？” 43 耶稣回答：“你们
不要彼此议论。 44 如果不是差我来的父吸引人，就
没有人能到我这里来；到我这里来的，在末日我要
使他复活。 45 先知书上记着：‘众人都必受 神的教
导。’凡听见从父那里来的教训而又学习的，必到我
这里来。 46 这不是说有人见过父；只有从 神那里来
的那一位，他才见过父。 47 我实实在在告诉你们，信
的人有永生。 48 我就是生命的食物， 49 你们的祖宗
在旷野吃过吗哪，还是死了。 50 这是从天上降下来
的食物，使人吃了就不死。 51 我就是从天上降下来
生命的食物，人若吃了这食物，就必活到永远。我要
赐的食物就是我的肉，是为了世人的生命而赐的。”
52 于是，犹太人彼此争论，说：“这个人怎能把他的
肉给我们吃呢？” 53 耶稣就对他们说：“我实实在在告
诉你们，你们若不吃人子的肉，不喝人子的血，就没
有生命在你们里面。 54 吃我肉、喝我血的，就有永
生，在末日我要使他复活； 55 因为我的肉是真正的
食物，我的血是真正的饮料。 56 吃我肉、喝我血的
人，就住在我里面，我也住在他里面。 57 正如永活的
父差遣了我，我也因父活着；照样，吃我肉的人也必

因我而活。 58 这就是从天上降下来的食物，不像吗
哪，你们的祖宗吃过，还是死了；吃这食物的，必活
到永远。” 59 这些话是耶稣在迦百农会堂里教导人的
时候说的。

永生之道

60 他的门徒中，有许多人听了，就说：“这话很
难，谁能接受呢？” 61 耶稣心里知道门徒为了这事议
论纷纷，就对他们说：“这话使你们动摇吗？ 62 如果
你们看见人子升到他原来所在的地方，又怎样呢？
63 使人活的是灵，肉体是无济于事的。我对你们所
说的话是灵、是生命。 64 然而你们中间却有不信的
人。”原来从起初耶稣就知道那些不信的是谁，那要
把他出卖的又是谁。 65 耶稣跟着说：“所以我对你们
说过，如果不是父所赐的，没有人能到我这里来。”
66 从此，他的门徒中有许多人退去了，不再与他同
行。 67 于是耶稣对十二门徒说：“你们也想离去吗？”
68 西门．彼得回答：“主啊，你有永生之道，我们还
跟从谁呢？ 69 我们已经相信，并且知道你是 神的圣
者。” 70 耶稣说：“我不是拣选了你们十二个人吗？但
你们中间有一个是魔鬼。” 71 耶稣这话是指着加略
人西门的儿子犹大说的，因为他虽然是十二门徒之
一，却要出卖耶稣。

7

耶稣的弟弟也不信他

1 这事以后，耶稣周游加利利，不愿在犹太往
来，因为犹太人想要杀他。 2 犹太人的住棚节快到
了， 3 耶稣的弟弟就对他说：“你应当离开这里上犹
太去，好让你的门徒也可以看见你所行的事； 4 因为
没有人想引人注目，却在暗处行事的。你既然行这些
事，就应该向世人显明自己。” 5 原来连他的弟弟也不
信他。 6 耶稣就对他们说：“我的时候还没有到，你们
的时候却常常是方便的。 7 世人不能恨你们，却憎恨

我，因为我指证他们的行为是邪恶的。 8 你们上去过
节吧！我现在不上去，因为我的时机还没有成熟。”
9 他说了这些话以后，仍然住在加利利。

住棚节时在殿里教导人

10 然而，他的弟弟上去过节以后，他也上去过
节，不是公开地去，却是暗中地去。 11 过节的
时候，犹太人寻找耶稣，说：“那人在哪里呢？”
12 群众因他纷纷议论，有的说：“他是好人。”有的
说：“不，他是欺骗众人的。” 13 但没有人敢公开讲
论他，因为怕犹太人。 14 节期当中，耶稣上圣殿去教
导人。 15 犹太人就希奇，说：“这个人没有学过，怎
会通晓经书呢？” 16 耶稣说：“我的教训不是我自己
的，而是出于那差我来的。 17 人若愿意遵行 神的旨
意，就会知道这教训是出于 神，还是我凭着自己的
意思说的。 18 那凭着自己的意思说的，是求自己的荣
誉；但那寻求差他来者的荣耀的，才是真诚的人，在
他里面没有不义。 19 摩西不是曾经把律法传给你们
吗？你们竟然没有一个人遵行律法。你们为什么想要
杀我呢？” 20 群众回答：“你是鬼附的，谁想要杀你
呢？” 21 耶稣说：“我行了一件事，你们都以为希奇。
22 摩西曾经把割礼传给你们（其实割礼不是从摩西开
始的，而是从列祖开始的），因此，你们在安息日也
给人行割礼。 23 如果人在安息日行割礼，为的是要遵
守摩西的律法，那么我在安息日使一个人痊愈，你们
就向我生气吗？ 24 不要按外貌判断人，总要公公平平
地判断人。”

他是基督吗？

25 当时，有些耶路撒冷人说：“这不是他们想要杀
的人吗？ 26 你看，他还在公开地讲话，竟然没有人对
他说什么，难道官长们真的认为这个人就是基督吗？
27 可是我们知道这个人是从哪里来的，只是基督来的
时候，没有人知道他是从哪里来的！” 28 当时耶稣在
殿里教导人，大声说：“你们以为认识我，也知道我

从哪里来，其实我不是凭着自己的意思来的，但那差
我来的是真实的，你们却不认识他。 29 然而我认识
他，因为我从他那里来，也是他差我来的。” 30 于是
他们想逮捕他，只是没有人下手，因为他的时候还没
有到。 31 群众中有许多人信了他。他们说：“基督来
的时候，他所行的神迹，能比这人所行的更多吗？”

法利赛人等想逮捕耶稣

32 法利赛人听见群众纷纷议论这些关于耶稣的
事，祭司长和法利赛人就派差役去逮捕耶稣。 33 于
是耶稣说：“我跟你们在一起的时候不多了，我要
回到那差我来的那里去。 34 你们要寻找我，却找不
着；我所在的地方，你们是不能去的。” 35 犹太人彼
此说：“这个人要到哪里去，使我们找不着他呢？难
道他要到散居在希腊人中的犹太人那里，去教导希腊
人吗？ 36 他说‘你们要寻找我，却找不着；我所在的
地方，你们是不能去的’这话，是什么意思呢？”

信的人要接受圣灵

37 节期的最后一天，就是最隆重的那一天，耶稣站
着高声说：“人若渴了，可以到我这里来喝！ 38 信我
的人，就像圣经所说的，从他的腹中要涌流出活水
的江河来。” 39 他这话是指着信他的人要接受圣灵说
的；那时圣灵还没有降临，因为耶稣还没有得着荣
耀。

群众因耶稣起了纷争

40 群众中有人听了这些话，就说：“这真是‘那位先
知’！” 41 另有人说：“他是基督。”还有人说：“基督
是从加利利出来的吗？ 42 圣经不是说基督是大卫的
后裔，是从大卫本乡伯利恒出来的吗？” 43 群众因为
耶稣的缘故，就起了纷争。 44 他们中间有人想逮捕耶
稣，只是没有人下手。

官长不信耶稣

45 差役回到祭司长和法利赛人那里。他们就问差
役："你们为什么没有把他带来？" 46 差役回答："从
来没有人像他这样讲话的！" 47 法利赛人说："连你们
也受了欺骗吗？ 48 官长或法利赛人中间有谁是信他
的呢？ 49 至于这群不明白律法的人，他们是可咒诅
的。" 50 他们当中有一个人，就是以前来见耶稣的尼
哥德慕，对他们说： 51 "如果不先听取人的口供，查
明他所作的事，我们的律法怎能把他定罪呢？" 52 他
们回答："你也是从加利利出来的吗？你去考查一
下，就知道先知是不会从加利利兴起的。" 53 于是各
人都回家去了。（后期抄本才加上 7:53-8:11）

8

耶稣不定犯奸淫妇人的罪

1 耶稣往橄榄山去。 2 黎明的时候，他又到圣殿
去，众人都来到他那里，他就坐下教导他们。 3 经学
家和法利赛人带了一个行淫时被抓到的妇人来，叫她
站在中间， 4 就对耶稣说："先生，这妇人是正在犯奸
淫的时候被抓到的。 5 摩西在律法上吩咐我们把这样
的妇人用石头打死，你怎样说呢？" 6 他们说这话是
要试探耶稣，要找把柄来控告他。耶稣却弯下身，用
指头在地上写字。 7 他们不住地问耶稣，他就挺起身
来，说："你们中间谁是没有罪的，他就可以先拿起
石头打她。" 8 于是又弯下身在地上写字。 9 他们听了
这话，就从年老的开始，一个一个地都离开了，留下
的只有耶稣和那个还站在那里的妇人。 10 耶稣挺起
身来，问她："妇人，他们在哪里？没有人定你的罪
吗？" 11 她说："主啊！没有。"耶稣说："我也不定你
的罪。走吧，从现在起不要再犯罪了。"

耶稣是世界的光

12 耶稣又对众人说："我是世界的光，跟从我
的，必定不在黑暗里走，却要得着生命的光。" 13 法

利赛人对他说：“你为自己作证，你的见证不是真实
的。” 14 耶稣回答：“即使我为自己作证，我的见证还
是真实的，因为我知道我从哪里来，往哪里去，但你
们却不知道我从哪里来，往哪里去。 15 你们按着外貌
判断人，我却不判断人。 16 即使我判断人，我的判断
也是正确的，因为我不是独自一人，而是差我来的父
和我在一起。 17 你们的律法上也写着：‘两个人的见
证才是真的。’ 18 我为自己作证，差我来的父也为我
作证。” 19 他们问：“你的父在哪里？”耶稣回答：“你
们不认识我，也不认识我的父；如果你们认识我，也
就认识我的父了。” 20 这些话是耶稣在殿里教导人的
时候，在银库的院中说的。当时没有人逮捕他，因为
他的时候还没有到。

不信基督的必在罪中死亡

21 耶稣又对他们说：“我要去了，你们要寻找
我，并且要在自己的罪中死亡；我去的地方，你们
不能到。” 22 于是犹太人说：“他说‘我去的地方，你
们不能到’，难道他要自杀吗？” 23 耶稣说：“你们是
从地上来的，我是从天上来的；你们属这世界，我却
不属这世界， 24 所以我对你们说，你们要在自己的
罪中死亡；你们若不信我就是‘那一位’，就要在自己
的罪中死亡。” 25 他们就问：“你是谁？”耶稣说：“我
不是从起初就告诉你们吗？ 26 关于你们，我有许多
事要说，要判断；但那差我来的是真实的，我从他那
里听见的，就告诉世人。” 27 他们不明白耶稣是对他
们讲论父的事。 28 所以耶稣说：“你们举起了人子以
后，必定知道我就是‘那一位’，并且知道我不凭着自
己作什么事；我说的这些话，是照着父所教导我的。
29 那差我来的和我同在，他没有留下我独自一人，因
为我常作他喜悦的事。” 30 耶稣说这些话的时候，就
有许多人信了他。

真理必使人自由

31 于是耶稣对信了他的犹太人说：“你们若持守我
的道，就真是我的门徒了； 32 你们必定认识真理，真
理必定使你们自由。” 33 他们说：“我们是亚伯拉罕
的后裔，从来没有被谁奴役过，你怎么说‘你们必得自
由’呢？” 34 耶稣说：“我实实在在告诉你们，凡犯罪
的都是罪的奴隶。 35 奴隶不能永远住在家里，唯有儿
子才可以永远住在家里。 36 所以， 神的儿子若使你
们自由，你们就真的得自由了。 37 我知道你们是亚伯
拉罕的后裔；但你们想杀我，因为你们心里不能容纳
我的道。 38 我所说的，是我在父那里看见的；但你们
所作的，却是从你们的父那里听见的。”

魔鬼的儿女不肯听主的道

39 他们说：“我们的祖宗是亚伯拉罕。”耶稣
说：“你们若是亚伯拉罕的子孙，就必作亚伯拉罕所
作的。 40 现在我把从 神那里听见的真理告诉了你
们，你们竟然想杀我，这不是亚伯拉罕所作的。 41 你
们要作的，正是你们的父要作的。”他们说：“我们不
是从淫乱生的；我们只有一位父，就是 神。” 42 耶
稣说：“如果 神是你们的父，你们就必爱我，因为
我是从 神那里来的；我已经来到这里。我不是凭着
自己来的，而是 神差了我来。 43 你们为什么不明白
我的话呢？因为我的道你们听不进去。 44 你们是出
于你们的父魔鬼，喜欢按着你们的父的私欲行事。他
从起初就是杀人的凶手，不守真理，因为他心里没
有真理。他说谎是出于本性，因为他本来就是说谎
者，也是说谎的人的父。 45 我讲真理，你们却因此不
信我。 46 你们中间有谁能指证我有罪呢？我既然讲真
理，你们为什么不信我呢？ 47 出于 神的，就听 神
的话；你们不听，因为你们不是出于 神的。”

亚伯拉罕以前耶稣已存在

48 犹太人对耶稣说：“我们说你是撒玛利亚人，并
且是鬼附的，不是很对吗？” 49 耶稣回答：“我不是

鬼附的。我尊敬我的父，你们却侮辱我。 50 我不求
自己的荣耀，但有一位是为我求荣耀，并且是审判人
的。 51 我实实在在告诉你们，人若遵守我的道，必
定永远不见死亡。” 52 犹太人对他说：“现在我们知道
你的确是鬼附的。亚伯拉罕死了，先知们也死了，你
还说‘人若遵守我的道，必定永远不尝死味’， 53 难道
你比我们的祖宗亚伯拉罕还大吗？他死了，先知们也
死了；你把自己当作什么人呢？” 54 耶稣回答：“如
果我荣耀自己，我的荣耀就算不得什么；那使我得荣
耀的是我的父，就是你们说是你们的 神的那一位。
55 可是你们不认识他，我却认识他。如果我说我不认
识他，我就像你们一样是说谎的；然而我认识他，也
遵守他的道。 56 你们的祖宗亚伯拉罕，因为可以看见
我的日子就欢喜，既然看见了，他就很快乐。” 57 犹
太人对他说：“你还不到五十岁，怎会见过亚伯拉罕
呢？” 58 耶稣说：“我实实在在告诉你们，亚伯拉罕出
生以前，我已经存在了。” 59 于是他们拿起石头要打
他。耶稣却躲起来，从殿里出去了。

9

治好生来瞎眼的人

1 耶稣走路的时候，看见一个生下来就瞎眼的人。
2 他的门徒问他：“拉比，这人生下来就瞎眼，是谁犯
了罪？是他呢，还是他的父母呢？” 3 耶稣回答：“不
是他犯了罪，也不是他的父母犯了罪，而是要在他
身上彰显 神的作为。 4 趁着白昼，我们必须作那差
我来者的工；黑夜一到，就没有人能作工了。 5 我在
世上的时候，是世界的光。” 6 说了这话，就吐唾沫
在地上，用唾沫和了一点泥，把泥抹在瞎子的眼睛
上， 7 对他说：“你去西罗亚池洗一洗吧。”（西罗亚
就是“奉差遣”的意思。）于是他就去了，洗完了，走
的时候，就看见了。 8 那时，邻居和以前常常见他讨
饭的人说：“这不是那一向坐着讨饭的人吗？” 9 有的

说："是他。"有的说："不是他，只是像他。"他自己
说："是我。" 10 他们就问他："你的眼睛是怎样开的
呢？" 11 他回答："那名叫耶稣的人和了一点泥，抹
在我的眼上，对我说：'你去西罗亚池洗一洗吧。'我
去一洗，就看见了。" 12 他们说："那人在哪里？"他
说："我不知道。"

法利赛人查问瞎眼的人

13 他们就把那个从前瞎眼的人带到法利赛人那
里。 14 耶稣和了泥开他眼睛的那一天，正是安息
日。 15 法利赛人又问他是怎样可以看见的。他告诉
他们："耶稣把泥抹在我的眼上，我一洗就看见了。"
16 有几个法利赛人说："那个人不是从 神那里来
的，因为他不守安息日。"另外有些人说："一个罪
人怎能行这样的神迹呢？"他们就起了纷争。 17 他们
再对瞎子说："他既然开了你的眼睛，你说他是什么
人？"他说："他是个先知。" 18 犹太人不信他从前是
瞎眼，现在才能看见的，于是把他的父母叫来， 19 问
他们："这是你们所说那生下来就瞎眼的儿子吗？现
在他怎么又能看见呢？" 20 他的父母回答："我们知
道他是我们的儿子，生下来就瞎眼； 21 现在他是怎
样可以看见的，我们不知道；谁开了他的眼睛，我
们也不知道。你们问他吧；他已经长大成人，可以
替自己讲话了。" 22 他的父母这样说，是因为怕犹太
人，原来犹太人已经定好了，不论谁承认耶稣是基
督，就要把那人赶出会堂。 23 因此他的父母说："他
已经长大成人，你们问他吧。" 24 于是法利赛人第二
次把那从前瞎眼的人叫来，对他说："你应当归荣耀
给 神，我们知道这人是个罪人。" 25 那人回答："他
是不是个罪人，我不知道；我只知道一件事，就是我
本来是瞎眼的，现在能看见了。" 26 他们就问："他
向你作了什么呢？他怎样开了你的眼睛呢？" 27 他
回答："我已经告诉你们，但是你们不听；为什么现
在又想听呢？你们也想成为他的门徒吗？" 28 他们就

骂他，说：“你才是他的门徒，我们是摩西的门徒。
29 我们知道 神曾对摩西说话；只是这个人，我们
不知道他从哪里来。” 30 那人对他们说：“这就奇
怪了，他开了我的眼睛，你们竟然不知道他从哪里
来。 31 我们知道 神不听罪人的祈求，只听那敬
畏 神，遵行他旨意的人。 32 自古以来，没有人听
过生下来就是瞎眼的，有人可以开他们的眼睛。 33 这
人若不是从 神那里来的，他就不能作什么。” 34 他
们说：“你的确是在罪中生的，还敢教训我们吗？”就
把他赶出去。 35 耶稣听见他们把他赶出去，后来遇见
他的时候，就对他说：“你信人子吗？” 36 他说：“先
生，谁是人子，好让我信他呢？” 37 耶稣说：“你已经
见过他，现在跟你说话的就是他。” 38 那人说：“主
啊，我信。”就向他下拜。 39 耶稣说：“我到这世上来
是为了审判，使那看不见的能够看见，能看见的反而
成了瞎眼的。” 40 有些和耶稣在一起的法利赛人听了
这话，就说：“难道我们也是瞎眼的吗？” 41 耶稣对他
们说：“如果你们是瞎眼的，就没有罪了；但现在你
们说‘我们能看见’，所以你们还是有罪的。”

10

耶稣是好牧人

1 “我实实在在告诉你们，那不从门进羊圈，倒从
别处爬进去的，那人就是贼，就是强盗； 2 那从门
进去的，才是羊的牧人。 3 看门的给他开门，羊也
听他的声音；他按着名字呼叫自己的羊，领它们出
来。 4 他把自己的羊领出来以后，就走在前头，羊也
跟随他，因为认得他的声音。 5 它们决不会跟随陌生
人，反而逃避他，因为不认得陌生人的声音。” 6 耶
稣对他们说了这个譬喻，他们却不明白他所说的是什
么。 7 于是耶稣又说：“我实实在在告诉你们，我就是
羊的门。 8 所有在我以先来的，都是贼和强盗；羊却
不听从他们。 9 我就是门，如果有人借着我进来，就

必定得救，并且可以出、可以入，也可以找到草场。
10 贼来了，不过是要偷窃、杀害、毁坏；我来了，是
要使羊得生命，并且得的更丰盛。 11 我是好牧人，好
牧人为羊舍命。 12 那作雇工不是牧人的，羊也不是
自己的，他一见狼来，就把羊撇下逃跑，狼就抓住羊
群，把他们驱散了； 13 因为他是个雇工，对羊群漠不
关心。 14 我是好牧人，我认识我的羊，我的羊也认识
我， 15 好像父认识我，我也认识父一样；并且我为羊
舍命。 16 我还有别的羊，不在这羊圈里；我必须把它
们领来，它们也要听我的声音，并且要合成一群，归
于一个牧人。 17 父爱我，因为我把生命舍去，好再把
它取回来。 18 没有人能夺去我的生命，是我自己舍去
的。我有权把生命舍去，也有权把它取回来；这是我
从我的父所领受的命令。” 19 犹太人因着这些话又起
了纷争。 20 他们当中有许多人说：“他是鬼附的，他
发疯了；为什么要听他呢？” 21 另外有人说：“这话不
是鬼附的人所说的。鬼怎能使瞎子的眼睛开了呢？”

犹太人弃绝耶稣

22 在耶路撒冷，献殿节到了，那时是冬天。 23 耶
稣在殿的所罗门廊上走过， 24 犹太人围着他，对
他说：“你使我们心里悬疑不定，要到几时呢？如果
你是基督，就公开地告诉我们吧！” 25 耶稣对他们
说：“我已经告诉你们，你们却不相信；我奉我父的
名所作的事，可以为我作证。 26 只是你们不信，因
为你们不是我的羊。 27 我的羊听我的声音，我也认
识他们，他们也跟随我。 28 我赐给他们永生，他们
永不灭亡，谁也不能把他们从我手里夺去。 29 那位
把羊群赐给我的父比一切都大，也没有人能把他们从
我父的手里夺去。 30 我与父原为一。” 31 犹太人又拿
起石头要打他。 32 耶稣对他们说：“我把许多从父那
里来的善事显给你们看，你们因哪一件要用石头打我
呢？” 33 犹太人对他说：“我们不是因为善事用石头打
你，而是因为你说了僭妄的话；又因为你是个人，竟

然把自己当作 神。” 34 耶稣说：“你们的律法上不是
写着‘我说你们是神’吗？ 35 圣经是不能废除的，如果
那些承受 神的道的人， 神尚且称他们是神， 36 那
么父所分别为圣又差到世上来的，他自称是 神的儿
子，你们就说他说了僭妄 神的话吗？ 37 我若不作
我父的事，你们就不必信我； 38 我若作了，你们纵
然不信我，也应当信这些事，好使你们确实知道，我
父是在我里面，我也在父里面。” 39 他们又要逮捕耶
稣，他却从他们的手中逃脱了。 40 耶稣又往约旦河东
去，到约翰从前施洗的地方，住在那里。 41 许多人到
他那里去，说：“约翰没有行过一件神迹，但约翰指
着这人所说的一切话，都是真实的。” 42 在那里就有
许多人信了耶稣。

11

拉撒路死了

1 有一个患病的人，名叫拉撒路，住在伯大尼，就
是马利亚和她姊姊马大的村庄。 2 这马利亚就是后
来用香膏抹主，并且用头发把主的脚擦干的那人；患
病的拉撒路是她的兄弟。 3 姊妹二人派人到耶稣那里
去，说：“主啊，你所爱的人病了。” 4 耶稣听见，就
说：“这病不至于死，而是为了 神的荣耀，使 神
的儿子因此得到荣耀。” 5 耶稣向来爱马大和她的妹妹
马利亚，以及拉撒路。 6 他听说拉撒路病了，仍然在
原来的地方住了两天， 7 然后对门徒说：“我们再到犹
太去吧。” 8 门徒对他说：“拉比，近来犹太人要拿石
头打你，你还到那里去吗？” 9 耶稣说：“白昼不是有
十二小时吗？人若在白昼行走，就不会跌倒，因为他
看见这世上的光； 10 人若在夜间行走，就会跌倒，因
为他没有光。” 11 耶稣说完了这些话，跟着又对他们
说：“我们的朋友拉撒路睡了，我要去唤醒他。” 12 门
徒说：“主啊，如果他睡了，就会好过来的。” 13 其实
耶稣是指着拉撒路的死说的，门徒却以为他是指正常

的睡眠说的。 14 于是，耶稣公开地告诉他们：“拉撒
路死了。 15 我为你们欢喜，因为我不在那里，是要使
你们相信。现在我们到他那里去吧。” 16 那称为“双生
子”的多马，对其他的门徒说：“我们也去跟他一同死
吧！”

耶稣是复活是生命

17 耶稣到了，知道拉撒路在坟墓里已经四天了。
18 伯大尼靠近耶路撒冷，相距约有三公里。 19 有许
多犹太人来到马大和马利亚那里，为了拉撒路的死来
安慰她们。 20 马大听见耶稣来了，就去迎接他，马利
亚却仍然坐在家里。 21 马大对耶稣说：“主啊，如果
你早在这里，我的兄弟就不会死了！ 22 就是现在，我
也知道无论你向 神求什么， 神必赐给你。” 23 耶
稣对她说：“你的兄弟必会复活。” 24 马大说：“我知
道在末日复活的时候，他必会复活。” 25 耶稣说：“我
就是复活和生命；信我的人，虽然死了，也要活着。
26 所有活着又信我的人，必定永远不死，你信这话
吗？” 27 她说：“主啊，我信；我已经信了，你是基
督，是 神的儿子，是那要到世上来的。”

耶稣使拉撒路复活

28 马大说了这些话，就回去暗暗地叫她妹妹马利
亚，说：“老师来了，他叫你。” 29 马利亚一听见，就
急忙起来，到耶稣那里去。 30 那时，耶稣还没有进
入村子，仍然在马大迎接他的地方。 31 那些在房
子和马利亚在一起安慰她的犹太人，见她匆忙地
起来出去，就跟着她，以为她要到坟墓那里去哭。
32 马利亚来到耶稣那里，一看见他，就俯伏在他脚
前，说：“主啊，如果你早在这里，我的兄弟就不会
死了！” 33 耶稣看见她在哭，和她一同来的犹太人
也在哭，就心里激动，难过起来， 34 说：“你们把他
安放在哪里？”他们说：“主啊，请来看。” 35 耶稣哭
了。 36 于是犹太人说：“你看，他多么爱这个人！”

37 他们中间有人说：“他既然开了瞎子的眼睛，难道
不能使这个人不死吗？” 38 耶稣又再心里激动，来
到坟墓前面。那坟墓是一个洞穴，洞口有块石头堵
住。 39 耶稣说：“把这块石头挪开！”死者的姊姊马
大对他说：“主啊，已经四天了，他必定臭了。” 40 耶
稣说：“我不是对你说过‘如果你信，就必定看见 神
的荣耀’吗？” 41 于是他们把石头挪开。耶稣举目向
天，说：“父啊，我感谢你，因为你垂听了我， 42 我
知道你常常听我，但我说这话，是为了周围站着的群
众，叫他们信是你差了我来。” 43 说了这话，就大声
呼喊：“拉撒路，出来！” 44 那死了的人就出来，他的
手脚都缠着布，脸上裹着巾。耶稣说：“解开他，让
他走！”

祭司长等想杀害耶稣

45 有许多到马利亚那里去的犹太人，看见了耶稣所
作的事，就信了他。 46 但他们中间有些人到法利赛
人那里去，把耶稣所作的事都告诉他们。 47 于是祭
司长和法利赛人召开公议会，说：“这个人行了许多
神迹，我们怎么办呢？ 48 我们若让他这样，所有的
人都会信他，罗马人就会来，夺取我们的圣地，除灭
我们的民族。” 49 他们当中有一位该亚法，是那年作
大祭司的，对他们说：“你们什么都不知道， 50 也不
去想想，一个人代替人民死，免得整个民族灭亡，这
对你们是有益的。” 51 他说这话不是由于自己，而是
因为他是那年的大祭司，所以预言耶稣要替犹太民族
死； 52 不但替犹太民族死，也要把散居各地的 神的
儿女招聚成为一体。 53 从那天起，他们就想杀害耶
稣。 54 因此，耶稣不再在犹太人中间公开活动，却离
开那里，到旷野附近的地方去；到了一座名叫以法莲
的城，就和门徒住在那里。 55 犹太人的逾越节快到
了，有许多人在过节前从各乡上耶路撒冷去，要在那
里洁净自己。 56 他们到处找寻耶稣，站在圣殿里的
时候，彼此说：“你们认为怎样？他不会来过节吧？”

57 祭司长和法利赛人早已下了命令：如果有人知道耶
稣在哪里，就要前来报告，好去逮捕他。

12

马利亚用香膏膏主
（太 *26:6-13*；可 *14:3-9*；路 *7:37-39*）

1 逾越节前六天，耶稣到了伯大尼，就是拉撒路所
住的地方；耶稣曾经使这拉撒路从死人中复活。 2 有
人在那里为耶稣预备了筵席。马大在那里侍候，拉
撒路也和一些人与耶稣一同吃饭。 3 马利亚拿了半
公斤珍贵纯正的哪哒香膏，抹耶稣的脚，又用自己的
头发去擦；屋里就满了香膏的香气。 4 耶稣的一个门
徒，就是那要出卖他的加略人犹大，说： 5 “为什么不
把这香膏卖三百银币，赒济穷人呢？” 6 他说这话，并
不是因为他关怀穷人，而是因为他是个贼，又带着钱
囊，常取其中所存的。 7 耶稣就说：“由她吧，这香膏
是她留下来为我安葬的日子用的。 8 你们常常有穷人
跟你们在一起，却不常有我。” 9 有一大群犹太人知道
耶稣在那里，就都来了，然而他们不单是为了耶稣的
缘故，也是要看看耶稣使他从死人中复活的拉撒路。
10 于是祭司长想把拉撒路也杀掉， 11 因为有许多犹太
人为了拉撒路的缘故，离开他们，信了耶稣。

骑驴进耶路撒冷
（太 *21:4-9*；可 *11:7-10*；路 *19:35-38*）

12 第二天，有一大群上来过节的人，听见耶稣要
来耶路撒冷， 13 就拿着棕树枝出去迎接他，欢呼
说：“和散那，奉主名来的以色列王，是应当称颂
的！” 14 耶稣找到一头小驴，就骑在上面，正如经上
所记的： 15 “锡安的居民哪，不要惧怕；看哪，你的
王来了，他骑着小驴来了。” 16 门徒起初不明白这些
事，可是到耶稣得了荣耀以后，他们才想起这些话是
指着他说的，并且人们果然向他这样行了。 17 那些和
耶稣在一起，看见他叫拉撒路从坟墓出来，又使他从

死人中复活的群众，都为这事作见证。 18 群众因为听
见他行了这神迹，就去迎接他。 19 于是法利赛人彼此
说：“你们看，你们都是徒劳无功，世人都去跟随他
了！”

主被举起来就吸引万人

20 上去过节作礼拜的人中，有些是希腊人。 21 他们
来到加利利的伯赛大人腓力那里，请求他，说：“先
生，我们想见耶稣。” 22 腓力去告诉安得烈，安得烈
就和腓力去告诉耶稣。 23 耶稣对他们说：“人子得荣
耀的时候到了！ 24 我实实在在告诉你们，一粒麦子若
不落在地里死了，仍旧是一粒；如果死了，就结出许
多果实来。 25 爱惜自己生命的，就丧掉生命；在这世
上恨恶自己生命的，必会保全生命到永远。 26 如果有
人服事我，就应当跟从我；我在哪里，服事我的人也
会在哪里；如果有人服事我，我父必尊重他。 27 “我
现在心里烦乱，我应该说什么呢？说‘父啊，救我脱离
这时刻’吗？然而我正是为了这个缘故来的，要面对
这时刻。 28 父啊，愿你荣耀你的名！”当时有声音从
天上来，说：“我已经荣耀了我的名，还要再荣耀。”
29 站在旁边的群众听见了，就说：“打雷了。”另外有
人说：“有天使对他说话。” 30 耶稣说：“这声音不是
为了我，而是为了你们发出的。 31 现在是这世界受
审判的时候了，现在这世界的王要被赶出去。 32 我
若从地上被举起来，就要吸引万人归向我。” 33 他说
这话，是指着自己将要怎样死说的。 34 于是群众对
他说：“我们从律法上知道基督是永远常存的，你怎
么说‘人子必须被举起来’呢？这人子是谁呢？” 35 耶稣
说：“光在你们中间的时间不多了。你们应当趁着有
光的时候行走，免得黑暗追上你们。在黑暗中行走的
人，不知道往哪里去。 36 你们应当趁着有光的时候信
从这光，使你们成为光明的儿女。”耶稣说完了这些
话，就离开他们隐藏起来。

主的道要审判不信的人

37 耶稣在他们面前行了许多神迹，但是他们仍然
不信他。 38 这是要应验以赛亚先知所说的话：“主
啊，我们所传的，有谁信呢？主的膀臂向谁显露
呢？” 39 他们不能相信，因为以赛亚又说： 40 “ 神
使他们瞎了眼，硬了心，免得他们眼睛看见，心里
明白而回转过来；我就医好他们。” 41 以赛亚说这些
话，是因为看见了他的荣耀，就指着他说的。 42 虽
然这样，官长当中也有许多人信了耶稣。但是因为
法利赛人的缘故，他们不敢公开承认，免得被赶出会
堂； 43 因为他们爱人的荣耀，过于爱 神的荣耀。
44 耶稣大声说：“信我的，不单是信我，也是信那差
我来的。 45 看见我的，就是看见那差我来的。 46 我
是光，我到世上来，叫所有信我的不住在黑暗里。
47 人若听见我的话却不遵守的，我不审判他，因为我
来不是要审判世人，而是要拯救世人。 48 弃绝我又不
接受我的话的人，自有审判他的。我所讲的道在末日
要定他的罪； 49 因为我没有凭着自己说话，而是差我
来的父给了我命令，要我说什么，讲什么。 50 我知道
他的命令就是永生。所以，我所讲的，正是父吩咐我
要我讲的。”

13

耶稣为门徒洗脚

1 逾越节以前，耶稣知道自己离开这世界回到父那
里去的时候到了。他既然爱世上属于自己的人，就
爱他们到底。 2 吃晚饭的时候（魔鬼已经把出卖耶
稣的意念放在西门的儿子加略人犹大的心里），
3 耶稣知道父已经把万有交在他手中，并且知道自
己从 神而来，又要回到 神那里去， 4 就起身离
席，脱去外衣，拿一条手巾束腰。 5 然后他倒了一
盆水，洗门徒的脚，并且用束腰的手巾擦干。 6 轮到
西门．彼得，彼得就说：“主啊，你要洗我的脚吗？”

7 耶稣回答：“我所作的，你现在不知道，以后就会明
白。” 8 彼得说：“不行，你千万不可洗我的脚！”耶
稣说：“如果我不洗你的脚，你就与我没有关系了。”
9 西门．彼得说：“主啊，那就不单洗我的脚，连我的
手和头都洗吧！” 10 耶稣说：“洗过澡的人，全身都洁
净，只需要洗脚就可以了。你们是洁净的，但不是人
人都是这样。” 11 原来耶稣知道谁要出卖他，所以他
说“你们不是人人都是洁净的”。 12 耶稣洗完了门徒的
脚，就穿上外衣，再坐下来，对他们说：“我给你们
作的，你们明白吗？ 13 你们称呼我‘老师，主’，你们
说得对，我本来就是。 14 我是主，是老师，尚且洗你
们的脚，你们也应当彼此洗脚。 15 我作了你们的榜
样，是要你们也照着我所作的去行。 16 我实实在在
告诉你们，仆人不能大过主人，奉差遣的也不能大过
差他的人。 17 你们既然知道这些事，如果去实行，就
有福了。 18 我这话不是指着你们全体说的；我认识我
所拣选的人，但是经上的话：‘那吃我饭的，用他的脚
踢我’，必须应验。 19 现在，事情还没有发生，我就
告诉你们，使你们到时可以信我就是‘那一位’。 20 我
实实在在告诉你们，那接待我所差遣的，就是接待
我；接待我的，就是接待那差我来的。”

耶稣预言要被人出卖
（太 *26:20-25*；可 *14:17-21*；路 *22:21-23*）

21 耶稣说了这话，心里很难过，就明明地说：“我
实实在在告诉你们，你们中间有一个人要出卖我。”
22 门徒面面相觑，不知道他是指着谁说的。 23 门
徒中有一个人，是耶稣所爱的，他坐在耶稣旁边。
24 西门．彼得向他示意，叫他问耶稣是指着谁说的。
25 于是那个门徒贴近耶稣的胸怀，问他：“主啊，是
谁呢？” 26 耶稣回答：“我蘸一小块饼给谁，谁就是
了。”于是他蘸了一小块饼，递给加略人西门的儿子
犹大。 27 犹大接过饼以后，撒但就进入他的心。耶稣
对他说：“你要作的，快去作吧。” 28 在座的人，没有

一个知道耶稣为什么对犹大说这话。 29 犹大是管钱
的，所以有人以为耶稣叫他去买过节用的东西，或是
吩咐他拿点东西去赒济穷人。 30 犹大吃了饼，立刻就
出去；那时是黑夜了。

吩咐门徒要彼此相爱

31 他出去以后，耶稣就说：“现在人子得了荣
耀， 神也在人子身上得了荣耀， 32 （ 神既然在人
子身上得了荣耀，）（有些抄本无此句）也要在自己
身上荣耀人子，并且要立刻荣耀他。 33 孩子们啊，我
跟你们在一起的时候不多了。你们要寻找我，但是
我对犹太人说过，现在也照样对你们说：‘我去的地
方，是你们不能去的。’ 34 我给你们一条新命令，就
是要你们彼此相爱；我怎样爱你们，你们也要怎样彼
此相爱。 35 如果你们彼此相爱，众人就会认出你们是
我的门徒了。”

预言彼得不认主

（太 *26:33-35*；可 *14:29-31*；路 *22:33-34*）

36 西门．彼得对耶稣说：“主啊，你往哪里去？”耶
稣回答：“我去的地方，你现在不能跟着我去，但后
来却要跟着我去。” 37 彼得说：“主啊，为什么我现
在不能跟着你去？为了你，我舍命也愿意！” 38 耶稣
说：“你愿意为我舍命吗？我实实在在告诉你，鸡叫
之前，你必定三次不认我。”

14

耶稣是道路真理生命

1 “你们心里不要难过，你们应当信 神，也应当
信我。 2 在我父的家里，有许多住的地方；如果没
有，我怎么会告诉你们我去是要为你们预备地方呢？
（下半节或译：“如果没有，我早就对你们说了，因
为我去是为你们预备地方。”） 3 我若去为你们预备地
方，就必再来接你们到我那里去，好使我在哪里，你
们也在哪里。 4 我去的地方，你们知道那条路。” 5 多

马说：“主啊，我们不知道你去的地方，怎能知道那
条路呢？” 6 耶稣对他说：“我就是道路、真理、生
命，如果不是借着我，没有人能到父那里去。 7 如
果你们认识我，就必认识我的父；从今以后，你们认
识他，并且看见了他。” 8 腓力说：“主啊，请把父显
示给我们，我们就满足了。” 9 耶稣说：“腓力，我跟
你们在一起这么久了，你还不认识我吗？那看见了我
的就是看见了父，你怎么还说‘把父显示给我们’呢？
10 你不信我是在父里面，父是在我里面吗？我对你们
说的话，不是凭着自己说的，而是住在我里面的父作
他自己的事。 11 你们应当信我是在父里面，父是在
我里面；不然，也要因我所作的而相信。 12 我实实在
在告诉你们，我所作的事，信我的人也要作，并且要
作比这些更大的，因为我往父那里去。 13 你们奉我的
名无论求什么，我必定成全，使父在子的身上得着荣
耀。 14 你们若奉我的名向我求什么，我必定成全。

耶稣求父赐下保惠师

15 “如果你们爱我，就要遵守我的命令。 16 我要请
求父，他就会赐给你们另一位保惠师，使他跟你们永
远在一起。 17 这保惠师就是真理的灵，世人不能接受
他，因为看不见他，也不认识他。你们却认识他，因
为他跟你们住在一起，也要在你们里面。 18 我不会
撇下你们为孤儿，我要回到你们这里来。 19 不久以
后，世人不再看见我，你们却要看见我，因为我活
着，你们也要活着。 20 到那日，你们就知道我是在我
父里面，你们是在我里面，我也在你们里面。 21 那领
受我的命令，并且遵守的，就是爱我的；爱我的，我
父必定爱他，我也要爱他，并且要亲自向他显现。”
22 犹大（不是加略人犹大）对耶稣说：“主啊，你为
什么要亲自向我们显现，不向世人显现呢？” 23 耶
稣回答：“人若爱我，就要遵守我的话，我父必定爱
他，并且我们要到他那里去，跟他住在一起。 24 不
爱我的，就不会遵守我的话。你们所听见的道，不是

我的，而是那差我来的父的道。 25 “我还跟你们在一
起的时候，就对你们讲了这些事。 26 但保惠师，就
是父因我的名要差来的圣灵，他要把一切事教导你
们，也要使你们想起我对你们所说过的一切话。 27 我
留下平安给你们，我把自己的平安赐给你们；我给你
们的，不像世界所给的。你们心里不要难过，也不要
恐惧。 28 你们听见我对你们说过：‘我去，但还要回
到你们这里来。’你们若爱我，就要喜乐，因为我到父
那里去，又因为父是比我大的。 29 现在事情还没有发
生，我就已经告诉你们，使你们在事情发生的时候可
以相信。 30 我不会再跟你们讲很多的事，因为这世界
的统治者将到；他在我身上毫无作用， 31 但这些事是
要使世人知道我爱父，并且知道父怎样吩咐了我，我
就怎样作。起来，我们走吧！”

15

耶稣是真葡萄树

1 “我是真葡萄树，我父是培植的人。 2 所有属我而
不结果子的枝子，他就剪去；所有结果子的，他就修
剪干净，让它结更多的果子。 3 现在你们因着我对你
们所讲的道，已经干净了。 4 你们要住在我里面，我
也就住在你们里面。枝子若不连在葡萄树上，自己就
不能结果子；你们若不住在我里面，也是这样。 5 我
是葡萄树，你们是枝子。住在我里面的，我也住在他
里面，他就结出很多果子；因为离开了我，你们就不
能作什么。 6 人若不住在我里面，就像枝子丢在外面
枯干了，人把它们拾起来，丢在火里烧掉了。 7 你们
若住在我里面，我的话也留在你们里面；无论你们
想要什么，祈求，就给你们成就。 8 这样，你们结出
很多果子，我父就因此得荣耀，你们也就是我的门徒
了。 9 父怎样爱我，我也怎样爱你们；你们要住在我
的爱里。 10 如果你们遵守我的命令，就必定住在我
的爱里，正像我遵守了我父的命令，住在他的爱里一

样。 11 “我把这些事告诉了你们，好让我的喜乐存在
你们心里，并且使你们的喜乐满溢。 12 你们要彼此
相爱，像我爱你们一样，这就是我的命令。 13 人为朋
友舍命，人间的爱没有比这个更大的了。 14 你们若行
我所吩咐你们的，就是我的朋友了。 15 我不再称你们
为仆人，因为仆人不知道主人所作的事；我已经称你
们为朋友了，因为我从我父那里听见的一切，都已经
告诉你们了。 16 不是你们拣选了我，而是我拣选了你
们，并且分派你们去结果子，就是结常存的果子，使
你们奉我的名，无论向父求什么，他必定赐给你们。
17 我把这些事吩咐你们，是要你们彼此相爱。

世人恨主也恨门徒

18 “如果世人恨你们，你们要知道他们在恨你们以
先，已经恨我了。 19 你们若属于这世界，世人必定
爱属自己的；但因为你们不属于世界，而是我从世
界中拣选了你们，所以世人就恨你们。 20 你们要记
住我对你们说过的话：‘仆人不能大过主人。’他们若
迫害我，也必定迫害你们；他们若遵守我的话，也必
定遵守你们的话。 21 但他们因着我的名，要向你们
行这一切，因为他们不认识那差我来的。 22 如果我
没有来，也没有对他们讲过什么，他们就没有罪；但
现在他们的罪是无可推诿的了。 23 恨我的，也恨我
的父。 24 如果我没有在他们中间作过别人没有作过
的事，他们就没有罪；但现在我和我的父，他们都看
见了，也都恨恶。 25 这就应验了他们律法上所写的
话：‘他们无故地恨我。’ 26 “我从父那里要差来给你们
的保惠师，就是从父那里出来的真理的灵，他来到的
时候，要为我作见证。 27 你们也要作见证，因为从开
始你们就是跟我在一起的。”

16

1 “我把这些事告诉了你们，使你们不致后退。 2 人
要把你们赶出会堂；并且时候要到，所有要杀害你
们的人，以为这样就是事奉 神。 3 他们要作这些

事，因为他们不认识父，也不认识我。 4 我把这些事
告诉了你们，让你们到了那个时候，可以想起我告诉
过你们了。我起初没有把这些事告诉你们，因为我跟
你们在一起。

圣灵的工作

5 “现在我要到那差我来的那里去，你们中间并没
有人问：‘你到哪里去？’ 6 然而因为我把这些事告诉
了你们，你们心里就充满忧愁。 7 但我要把实情告诉
你们，我去是对你们有益的。如果我不去，保惠师就
不会到你们这里来；我若去了，就会差他到你们这里
来。 8 他来了，就要在罪、在义、在审判各方面指证
世人的罪。 9 在罪方面，是因为他们不信我； 10 在
义方面，是因为我到父那里去，你们就再看不见我；
11 在审判方面，是因为这世界的统治者已经受了审
判。 12 “我还有许多事要告诉你们，可是你们现在担
当不了； 13 只等真理的灵来了，他要引导你们进入
一切真理。他不是凭着自己说话，而是把他听见的都
说出来，并且要把将来的事告诉你们。 14 他要荣耀
我，因为他要把从我那里所领受的告诉你们。 15 父所
有的一切，都是我的；所以我说，他要把从我那里所
领受的告诉你们。

你们的忧愁要变为喜乐

16 “不久，你们不会再看见我；再过不久，你们还
要看见我。” 17 于是他的门徒中有几个彼此说：“他对
我们说：‘不久，你们不会看见我；再过不久，你们还
要看见我。’又说：‘因为我到父那里去。’这是什么意
思呢？” 18 他们又说：“他所说的‘不久’，是什么意思
呢？我们不晓得他在讲什么。” 19 耶稣知道他们想问
他，就说：“我所说的‘不久，你们不会看见我；再过
不久，你们还要看见我’，你们为了这话彼此议论吗？
20 我实实在在告诉你们，你们要痛哭哀号，世人却要
欢喜；你们要忧愁，但你们的忧愁要变为喜乐。 21 妇
人生产的时候会有忧愁，因为她的时候到了；但生了

孩子以后，就不再记住那痛苦了，因为欢喜有一个人
生到世上来。 22 现在你们也有忧愁；但我要再见你
们，你们的心就会喜乐，你们的喜乐是没有人能够夺
去的。 23 到了那天，你们什么也不会问我了。我实实
在在告诉你们，你们奉我的名无论向父求什么，他必
定赐给你们。 24 你们向来没有奉我的名求什么；现在
你们祈求，就必定得着，让你们的喜乐满溢。

耶稣已经胜过世界

25 “我用譬喻对你们说了这些事，时候要到，我不
再用譬喻对你们说了，而是把关于父的事明明白白
告诉你们。 26 到了那天，你们要奉我的名祈求，我
不是说我要为你们请求父； 27 父自己爱你们，因为
你们已经爱我，并且信我是从 神那里来的。 28 我
从父那里来，到了这世界；我又离开这世界，到父那
里去。” 29 门徒说：“你看，现在你是明说，不是用譬
喻说了。 30 现在我们知道你是无所不知的，不需要
人向你发问。因此，我们信你是从 神那里来的。”
31 耶稣对他们说：“现在你们信吗？ 32 看哪，时候要
到，而且已经到了，你们要分散，各人到自己的地
方去，只留下我独自一个人。其实我不是独自一个
人，因为有父与我同在。 33 我把这些事告诉你们，是
要使你们在我里面有平安。在世上你们有患难，但你
们放心，我已经胜了这世界。”

17

耶稣临别为门徒祷告

1 耶稣讲完了这些话，就举目望天，说：“父啊，时
候到了，求你荣耀你的儿子，让儿子也荣耀你， 2 正
如你把管理全人类的权柄给了他，使他赐永生给你
所赐给他的人。 3 认识你是独一的真神，并且认识
你所差来的耶稣基督，这就是永生。 4 我在地上已经
荣耀了你，你交给我要作的工，我已经完成了。 5 父
啊，现在让我在你自己面前得着荣耀，就是在创世以

前我与你同享的荣耀。 6 “你从世上分别出来赐给我的
人，我已经把你的名显明给他们了。他们是你的，你
把他们赐给了我，他们也遵守了你的道。 7 现在他
们知道，你所给我的，无论是什么，都是从你那里来
的； 8 因为你赐给我的话，我已经给了他们，他们也
领受了，又确实知道我是从你那里来的，并且信你差
了我来。 9 我为他们求；我不为世人求，而是为你赐
给我的人求，因为他们是你的。 10 我的一切都是你
的，你的一切也是我的，并且我因着他们得了荣耀。
11 我不再在这世上，他们却在这世上，我要到你那里
去。圣父啊，求你因你赐给我的名，保守他们，使他
们合而为一，好像我们一样。 12 我跟他们在一起的
时候，因你赐给我的名，我保守了他们，也护卫了他
们；他们中间除了那灭亡的人以外，没有一个是灭亡
的，这就应验了经上的话。 13 现在我到你那里去，我
在世上说这些话，是要他们心里充满我的喜乐。 14 我
把你的道赐给了他们；世人恨他们，因为他们不属于
这世界，像我不属于这世界一样。 15 我不求你使他
们离开世界，只求你保守他们脱离那恶者。 16 他们
不属于这世界，像我不属于这世界一样。 17 求你用真
理使他们成圣；你的道就是真理。 18 你怎样差我到世
上来，我也怎样差他们到世上去。 19 我为了他们的缘
故，自己分别为圣，使他们也因着真理成圣。

祈求使门徒合而为一

20 “我不但为他们求，也为那些因他们的话而信我
的人求， 21 使他们都合而为一，像父你在我里面，我
在你里面一样；使他们也在我们里面，让世人相信
你差了我来。 22 你赐给我的荣耀，我已经赐给了他
们，使他们合而为一，像我们合而为一。 23 我在他们
里面，你在我里面，使他们完完全全合而为一，让世
人知道你差了我来，并且知道你爱他们，好像爱我一
样。 24 父啊，我在哪里，愿你赐给我的人也和我同在
哪里，让他们看见你赐给我的荣耀，因为在创立世界

以前，你已经爱我了。 25 公义的父啊，世人虽然不认
识你，我却认识你，这些人也知道你差了我来。 26 我
已经把你的名指示他们，还要再指示，使你爱我的爱
在他们里面，我也在他们里面。”

18

耶稣被捕
（太 *26:47-56*；可 *14:43-50*；路 *22:47-53*）

1 耶稣说完了这些话，就和门徒出去，过了汲沦
溪。在那里有一个园子，耶稣和门徒进去了。 2 出
卖耶稣的犹大也知道那地方，因为耶稣和门徒常常
在那里聚集。 3 那时，犹大带着一队兵，还有祭司长
和法利赛人的差役，拿着灯笼、火把、武器，来到园
子里。 4 耶稣知道快要临到他身上的一切事，就出来
对他们说：“你们找谁？” 5 他们回答：“拿撒勒人耶
稣！”耶稣说：“我就是。”出卖耶稣的犹大和他们站
在那里。 6 耶稣一说“我就是”，他们就往后退，倒在
地上。 7 他再问他们：“你们找谁？”他们说：“拿撒
勒人耶稣！” 8 耶稣回答：“我已经告诉你们，我就是
了。如果你们来找我，就让这些人走吧。” 9 这应验
了耶稣说过的话：“你赐给我的人，我一个也没有失
落。” 10 西门．彼得带着一把刀，就拔出来，向大祭
司的仆人马勒古砍去，削掉他的右耳。 11 耶稣对彼
得说：“把刀收入鞘里去！父给我的杯，我怎能不喝
呢？”

大祭司审问耶稣
（太 *26:57*）

12 于是那一队兵和千夫长，以及犹太人的差役拿住
耶稣，把他绑起来， 13 先带到亚那面前。亚那是当年
的大祭司该亚法的岳父。 14 该亚法就是从前向犹太人
提议说“一个人代替人民死，这是有益的”那个人。

彼得首次不认主
（太 *26:69-70*；可 *14:66-68*；路 *22:55-57*）

15 西门．彼得和另一个门徒跟着耶稣；那门徒是
大祭司认识的。他跟耶稣一起进了大祭司的院子，
16 彼得却站在门外。大祭司所认识的那门徒出来，对
看门的婢女说了一声，就带了彼得进去。 17 那看门
的婢女对彼得说：“你不也是这个人的门徒吗？”他
说：“我不是。” 18 因为天气寒冷，仆人和差役就生了
炭火，站着取暖；彼得也和他们站在一起取暖。

公议会审问耶稣
（太 *26:59-68*；可 *14:55-65*；路 *22:63-71)*

19 那时，大祭司查问耶稣有关他的门徒和他的教训
的事。 20 耶稣对大祭司说：“我向来对世人讲话都是
公开的，我常常在会堂和圣殿里，就是在所有犹太人
聚集的地方教导人，暗地里我并没有讲什么。 21 你为
什么查问我呢？问问那些听过我讲话的人吧，他们知
道我讲过什么。” 22 耶稣说了这些话，站在旁边的一
个差役，就打他一巴掌，说：“你竟敢这样回答大祭
司吗？” 23 耶稣对他说：“如果我讲错了，你可以指证
错在哪里；如果我讲对了，你为什么打我呢？” 24 亚
那仍然绑着耶稣，把他押到大祭司该亚法那里去。

彼得再三不认主
（太 *26:71-75*；可 *14:69-72*；路 *22:58-62*）

25 西门．彼得仍然站在火旁取暖。有人对他
说：“你不也是他的门徒吗？”彼得否认说：“我不
是。” 26 有一个大祭司的仆人，就是彼得削掉耳朵
的那个人的亲戚，说：“我不是看见你跟他在园子里
吗？” 27 彼得又否认，立刻鸡就叫了。

耶稣被押交彼拉多
（太 *27:11-18*；可 *15:2-5*；路 *23:2-3*）

28 清早的时候，犹太人把耶稣从该亚法那里押往总
督的官邸。他们自己没有进到官邸里去，恐怕沾染了

污秽，不能吃逾越节的晚餐。 29 于是彼拉多走到外
面见他们，说：“你们控告这个人什么呢？” 30 他们
回答：“如果这个人没有作恶，我们就不会把他交给
你。” 31 彼拉多对他们说：“你们自己把他带去，按着
你们的律法审问他吧。”犹太人说：“我们没有权去判
人死罪。” 32 这就应验了耶稣预先说到自己将要怎样
死的那句话。 33 彼拉多又进了官邸，把耶稣叫来，问
他说：“你是犹太人的王吗？” 34 耶稣回答：“这话是
你自己说的，还是别人对你说到我的呢？” 35 彼拉多
说：“难道我是犹太人吗？你本国的人和祭司长把你
交给我，你究竟作了什么事？” 36 耶稣回答：“我的
国不属于这世界；如果我的国属于这世界，我的臣
仆就要作战，使我不至被交给犹太人。不过，我的国
不是这世上的。” 37 于是彼拉多问他：“那么，你是
王吗？”耶稣说：“我是王，这是你说的。我要为真理
作见证，我为此而生，也为此来到世上。凡是属于真
理的人，都听我的声音。” 38 彼拉多问他：“真理是
什么？”彼拉多说了这话，又出来见犹太人，对他们
说：“我查不出他有什么罪。

彼拉多判耶稣钉十字架

（太 *27:20-23*、27-31；可 *15:6-11*、16-20；路 *23:4*、13-19）

39 “你们有个惯例，每逢逾越节，要我给你们释放
一个囚犯。你们愿意我给你们释放这个犹太人的王
吗？” 40 他们又喊叫说：“不要他！要巴拉巴！”这巴
拉巴是个强盗。

19

1 那时，彼拉多吩咐人把耶稣拉去鞭打。 2 士兵用
荆棘编成冠冕，戴在他的头上，又给他披上紫色的外
袍， 3 然后来到他面前，说：“犹太人的王万岁！”并
且用手掌打他。 4 彼拉多再次出到外面，对犹太人
说：“看！我把他带出来给你们，让你们知道我查不

出他有什么罪。”5 于是耶稣出来，戴着荆棘的冠
冕，披着紫色的外袍。彼拉多对他们说：“看，这个
人！”6 祭司长和差役看见耶稣，就喊叫说：“把他
钉十字架！把他钉十字架！”彼拉多对他们说：“你
们自己把他带去钉十字架吧！我查不出他有什么
罪。”7 犹太人回答：“我们有律法，根据那律法，他
是该死的，因为他自命为 神的儿子。”8 彼拉多听
见这话，就更加害怕，9 又进了官邸，问耶稣：“你
究竟是从哪里来的？”耶稣却不回答他。10 彼拉多
对他说：“你不对我说话吗？你不知道我有权释放
你，也有权把你钉十字架吗？”11 耶稣说：“如果不
是从天上给你权柄，你就无权办我；因此，把我交
给你的那人，罪更重了。”12 从那时起，彼拉多想
释放耶稣；可是犹太人却喊叫说：“如果你释放这个
人，就不是凯撒的忠臣了。凡是自命为王的，就是与
凯撒为敌。”13 彼拉多听了这些话，就把耶稣带到外
面，到了一个名叫“铺石地”（希伯来话叫加巴大）的
地方，就在那里开庭审问。14 那天是逾越节的预备
日，约在正午的时候。彼拉多对犹太人说：“看，你
们的王！”15 他们就喊叫起来：“除掉他！除掉他！把
他钉十字架！”彼拉多问他们：“我可以把你们的王
钉十字架吗？”祭司长回答：“除了凯撒，我们没有
王！”16 于是彼拉多把耶稣交给他们去钉十字架。

耶稣被钉十字架
（太 *27:33-44*；可 *15:22-32*；路 *23:33-43*）

17 他们把耶稣带去了。耶稣自己背着十字架出
来，到了一个名叫“髑髅”的地方，希伯来话叫各各
他。18 他们就在那里把耶稣钉在十字架上；和他一
同钉十字架的，还有两个人，一边一个，耶稣在中
间。19 彼拉多写了一个牌子，放在十字架上头，写
的是：“犹太人的王拿撒勒人耶稣。”20 有许多犹太人
念了这牌子上所写的，因为耶稣钉十字架的地方离城

不远，而且那牌子是用希伯来文、拉丁文和希腊文写
的。 21 犹太人的祭司长对彼拉多说：“不要写‘犹太人
的王’，要写‘这个人自称：我是犹太人的王’。” 22 彼
拉多说：“我所写的，我已经写了！” 23 士兵把耶稣钉
了十字架之后，就把他的衣服拿来，分成四分，每个
兵一分。他们又拿他的内衣；这内衣是没有缝的，是
从上到下整件织成的。 24 因此，他们彼此说：“我们
不要把它撕开，我们来抽签吧，看看是谁的。”这就
应验了经上所说的：“他们分了我的外衣，又为我的
内衣抽签。”士兵果然这样作了。 25 站在耶稣十字架
旁边的，有他母亲和他母亲的姊妹，还有高罗巴的妻
子马利亚，和抹大拉的马利亚。 26 耶稣看见母亲，又
看见他所爱的那门徒站在旁边，就对母亲说：“母亲
（“母亲”原文作“妇人”），看！你的儿子。” 27 然后
他对那门徒说：“看！你的母亲。”从那时起，那门徒
就把她接到自己的家里去了。

耶稣死时的情形
（太 *27:48*、50；可 *15:36-37*；路 *23:36*）

28 这事以后，耶稣知道一切都已经成就了，为了
要使经上的话应验，就说：“我渴了。” 29 在那里
有一个坛子，盛满了酸酒，他们就拿海绵浸了酸
酒，绑在牛膝草上，送到他的口里。 30 耶稣尝了那酸
酒，说：“成了！”就低下头，断了气。 31 因为那天是
预备日，为了要避免尸体在安息日留在十字架上（因
为那安息日是个重要的日子），犹太人就请求彼拉多
打断那些被钉十字架的人的腿，把他们拿下来。 32 于
是士兵来了，把和耶稣一同钉十字架的那两个人的腿
都先后打断了。 33 他们来到耶稣那里，看见他已经死
了，就没有打断他的腿。 34 但是有一个士兵用枪刺他
的肋旁，立刻有血和水流出来。 35 那看见这事的人已
经作证了，他的见证是真实的，他也知道自己所说的
是实在的，使你们也相信。 36 这些事的发生，是要应

验经上所说的：“他的骨头，一根也不可折断。” 37 另
有一处经文说：“他们要仰望自己所刺的人。”

耶稣葬在新坟墓里
（太 *27:57-61*；可 *15:42-47*；路 *23:50-56*）

38 这些事以后，有一个亚利马太人约瑟来求彼拉
多，要领耶稣的身体；他因为怕犹太人，就暗暗地作
耶稣的门徒。彼拉多批准了，他便把耶稣的身体领
去。 39 从前夜间来见耶稣的尼哥德慕也来了，带着没
药和沉香混合的香料，约有三十二公斤。 40 他们领取
了耶稣的身体，照着犹太人的葬礼的规例，用细麻布
和香料把他裹好。 41 在耶稣钉十字架的地方，有一个
园子，园里有一个新的墓穴，是从来没有葬过人的。
42 因为那天是犹太人的预备日，又因为那墓穴就在附
近，他们就把耶稣葬在那里。

20

耶稣复活
（太 *28:1-8*；可 *16:1-8*；路 *24:1-10*）

1 礼拜日清早，天还没有亮的时候，抹大拉的马利
亚来到墓旁，看见石头已经从坟墓移开了。 2 她就
跑去见西门．彼得，和耶稣所爱的那个门徒，对他
们说：“有人把主从坟墓里搬走了，我们不知道他们
把他放在哪里。” 3 彼得和那门徒就动身，到坟墓那
里去。 4 两个人一齐跑，那门徒比彼得跑得快，先
到了坟墓， 5 屈身向里面观看，看见细麻布还在那
里，但他却没有进去。 6 西门．彼得随后也到了；他
进入坟墓，看见细麻布还放在那里， 7 也看见耶稣的
裹头巾，没有和细麻布放在一起，而是卷着放在一
边。 8 那时，先到坟墓的那门徒也进去，他看见，就
信了。 9 他们还不明白经上所说“他必须从死人中复
活”这句话的意思。 10 于是两个门徒就回家去了。

向抹大拉的马利亚显现
（太 *28:9-10*；可 *16:9-11*）

11 马利亚站在坟墓外面哭泣。她哭的时候，屈身
往里面观看， 12 看见两个身穿白衣的天使，坐在安
放耶稣身体的地方，一个在头那边，一个在脚那边。
13 天使问她：“妇人，你为什么哭？”她说：“有人把
我的主搬走了，我不知道他们把他放在哪里。” 14 马
利亚说了这话，就转过身来，看见耶稣站在那里，却
不知道他就是耶稣。 15 耶稣对她说：“妇人，你为什
么哭？你找谁呢？”马利亚以为耶稣是园丁，就对他
说：“先生，如果是你把他挪去了，请告诉我你把他
放在什么地方，我好去搬回来。” 16 耶稣对她说：“马
利亚！”她转过身来，用希伯来话对他说：“拉波
尼！”（就是“老师”的意思。） 17 耶稣说：“你不要拉
住我，因为我还没有上去见父。你要到我的弟兄们
那里去，告诉他们我要上去见我的父，也是你们的
父；见我的 神，也是你们的 神。” 18 抹大拉的马
利亚就去，向门徒报信说：“我已经看见主了！”她又
把主对她所说的话告诉他们。

向门徒显现
（太 *28:16-20*；可 *16:14-18*；路 *24:36-49*）

19 礼拜日黄昏的时候，门徒聚在一起，因为怕
犹太人，就把门户都关上。耶稣来了，站在他们中
间，说：“愿你们平安。” 20 说了这话，就把手和肋旁
给他们看。门徒看见主，就欢喜了。 21 耶稣又对他
们说：“愿你们平安。父怎样差遣了我，我也怎样差
遣你们。” 22 说了这话，就向他们吹一口气，说：“你
们领受圣灵吧！ 23 你们赦免谁的罪，谁的罪就得赦
免；你们不赦免谁的罪，谁的罪就不得赦免。”

耶稣向疑惑的多马显现

24 十二个门徒中，有一个称为“双生子”的多马。耶
稣来的时候，他没有和门徒在一起。 25 其他的门徒

对他说：“我们已经见过主了。”多马对他们说：“除
非我亲眼看见他手上的钉痕，用我的指头探入那钉
痕，又用我的手探入他的肋旁，我决不相信。” 26 过
了八天，门徒又在屋子里，多马也和他们在一起。门
户都关上了。耶稣来了，站在他们中间，说：“愿
你们平安。” 27 然后对多马说：“把你的指头放在
这里，看看我的手吧！伸出你的手来，探探我的
肋旁！不要疑惑，只要信！” 28 多马对他说：“我
的主！我的 神！” 29 耶稣说：“你因为看见我才信
吗？那些没有看见就信的人，是有福的。”

本书是要人信耶稣得生命

30 耶稣在门徒面前还行了许多别的神迹，没有记在
这书上。 31 但把这些事记下来，是要你们信耶稣是基
督，是 神的儿子，并且使你们信了，可以因他的名
得生命。

21

耶稣在海边向七个门徒显现

1 这些事以后，耶稣在提比里亚海边再次向门徒显
现。他显现的经过是这样的： 2 当时西门．彼得、称
为“双生子”的多马、加利利的迦拿人拿但业、西庇
太的两个儿子，和另外两个门徒都聚在一起。 3 西
门．彼得对他们说：“我要打鱼去。”他们说：“我们
也跟你一起去。”于是他们出去，上了船，可是那
一夜他们并没有打到什么。 4 清早的时候，耶稣
站在岸边；门徒却不知道他就是耶稣。 5 耶稣对他
们说：“孩子们，打到鱼没有？”他们回答：“没有。”
6 耶稣说：“把网撒在船的右边，就可以得着。”他们
就把网撒下去，可是拉不上来，因为鱼太多。 7 耶稣
所爱的那门徒对彼得说：“是主！”西门．彼得一听见
是主，就立刻束上外衣（因为他当时赤着身子），纵
身跳进海里。 8 其他的门徒，因为离岸不远（约有一

百公尺），就坐在小船上，把那网鱼拖过来。 9 他们
上了岸，就看见那里有一堆炭火，上面有鱼有饼。
10 耶稣对他们说：“把你们刚才打的鱼拿几条来。”
11 西门．彼得就上船，把网拉到岸上；那网满了大
鱼，共有一百五十三条。鱼虽然这么多，网却没有
破。 12 耶稣对他们说：“你们来，吃早饭吧。”门徒
中没有一个人敢问他：“你是谁？”因为知道他是主。
13 耶稣走过来，拿饼递给他们，又照样拿鱼递给他
们。 14 这是耶稣从死人中复活之后，第三次向门徒显
现。

耶稣三次问彼得是否爱他

15 他们吃了早饭，耶稣问西门．彼得：“约翰的儿
子西门，你爱我比这些更深吗？”他回答：“主啊，是
的，你知道我爱你。”耶稣说：“你喂养我的小羊。”
16 耶稣第二次又问他：“约翰的儿子西门，你爱
我吗？”他回答：“主啊，是的，你知道我爱你。”耶
稣说：“你牧养我的羊。” 17 耶稣第三次问他：“约
翰的儿子西门，你爱我吗？”彼得因为耶稣第三次
问他：“你爱我吗？”就忧愁起来，对耶稣说：“主
啊，你是无所不知的，你知道我爱你。”耶稣说：“你
喂养我的羊。 18 我实实在在告诉你，你年轻的时
候，自己束上腰带，随意往来；但到了年老的时
候，你要伸出手来，别人要把你绑着，带你到你不
愿意去的地方。” 19 耶稣说这话，是指明彼得将怎样
死，来荣耀 神。说了这话，就对彼得说：“你跟从
我吧！”

耶稣所爱的那门徒

20 彼得转过身来，看见耶稣所爱的那门徒跟着，就
是在晚饭的时候，靠着耶稣的胸膛，问“主啊，出
卖你的是谁？”的那个人。 21 彼得看见他，就问
耶稣：“主啊，这个人将来怎么样？” 22 耶稣回答
他：“如果我要他活到我来的时候，跟你有什么关
系呢？你只管跟从我吧！” 23 于是这话流传在弟兄

中间，说那门徒不会死。其实耶稣并没有说他不会
死，只是说：“如果我要他活到我来的时候，跟你
有什么关系呢？”24 为这些事作证，并且记述这些
事的，就是这门徒；我们知道他的见证是真实的。
25 耶稣所行的，还有许多其他的事；如果都一一写下
来，所要写成的书，我想就是这个世界也容不下了。

新译本
Chinese New Version (simplified)

copyright © 1976, 1992, 1999, 2001, 2005, 2010 The Worldwide Bible Society Limited

Language: 中国语文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, simplified script

Translation by: The Worldwide Bible Society Ltd.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023
c06cecfb-a96a-5d3a-8833-fbc0e87b483c